



Instrukcja obsługi
MŁYNEK DO KAWY

COFFEE GRINDER



CG 8011

MŁYNEK DO KAWY

SPIS TREŚCI

- 3 Twoje bezpieczeństwo na pierwszym miejscu
- 11 Poznaj swój młynek do kawy CG 8011
- 13 Najważniejsze elementy Twojego młynka do kawy CG 8011
- 14 Korzystanie z młynka do kawy CG 8011
- 17 Konserwacja i czyszczenie



Gratulujemy

zakupu nowego młynka do kawy CG 8011.

TWOJE BEZPIECZEŃSTWO NA PIERWSZYM MIEJSCU

Wiemy, jak ważne jest bezpieczeństwo, i dlatego od samego początku projektowania do końca procesu produkcji zwracamy szczególną uwagę na bezpieczeństwo użytkownika. Pomimo to prosimy o zachowanie ostrożności podczas użytkowania tego urządzenia i przestrzeganie poniższych zaleceń.

- Z urządzenia nie wolno korzystać dzieciom. Przechowuj urządzenie i kabel zasilający w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Z urządzenia mogą korzystać osoby o obniżonych zdolnościach fizycznych, percepcyjnych i umysłowych lub niewielkim doświadczeniu i wiedzy, o ile jest nad nimi sprawowany nadzór lub zostały one pouczone o korzystaniu z urządzenia w bezpieczny sposób i zdają sobie sprawę z ewentualnego niebezpieczeństwa.
- Urządzenie nie służy do zabawy.
- Dzieciom nie wolno przeprowadzać czyszczenia i konserwacji wykonywanej przez użytkownika.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilającego, jego wymianę należy zlecić wykwalifikowanemu serwisowi, aby zapobiec wystąpieniu zagrożenia. Zabrania się używania urządzenia z uszkodzonym kablem zasilającym.
- Jeżeli urządzenie będzie pozostawione bez nadzoru, przed montażem, demontażem

i czyszczeniem urządzenia należy zawsze wyłączyć je z gniazdka sieciowego.

- Przed wymianą akcesoriów lub dostępnych elementów, które poruszają się podczas pracy, wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania.
- Zwróć szczególną uwagę podczas manipulacji żarnami. W przypadku niewłaściwej obsługi może dojść do obrażeń.
- Pojemnik na ziarna kawy i pojemnik na kawę mieloną można umyć w ciepłej wodzie z odrobiną płynu do mycia naczyń. Opłucz i wytrzyj do sucha.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Urządzenie nie jest przeznaczone do celów komercyjnych. Nie używaj tego urządzenia w poruszających się pojazdach ani na statkach, nie używaj go na zewnątrz, nie używaj go do innych celów niż ten, do którego zostało przeznaczone. W przeciwnym razie może dojść do obrażeń.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku w miejscach takich, jak:
 - aneksy kuchenne przeznaczone dla personelu w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;

- pokoje hotelowe lub motelowe i inne pomieszczenia mieszkalne;
- gospodarstwa rolne;
- przedsiębiorstwa zapewniające nocleg ze śniadaniem.
- Nie zanurzaj urządzenia, kabla zasilającego ani wtyczki kabla w wodzie ani innych cieczach.
- Nie dopuść do kontaktu kabla zasilającego i wtyczki z wodą lub innym płynem.
- Używaj urządzenia zgodnie z instrukcją obsługi. W przeciwnym razie może dojść do poparzeń, uszkodzenia urządzenia lub powstania niebezpiecznej sytuacji.
- Nie korzystaj z tego urządzenia przy użyciu programatora, włącznika czasowego ani jakiegokolwiek innego elementu włączającego urządzenie automatycznie.
- To urządzenie jest przeznaczone WYŁĄCZNIE do mielenia palonych ziaren kawy. Pod żadnym pozorem nie używaj urządzenia do innych celów niż te, do których jest ono przeznaczone.
- Urządzenie NIE JEST przeznaczone do mielenia zmielonej już kawy. Pod żadnym pozorem nie używaj urządzenia do mielenia lepkich lub

bardzo twardych produktów, do przygotowania ciasta, do mielenia owoców, nasion lub ziół, na przykład do pasty curry lub masła orzechowego.

- Do pojemnika na ziarna kawy nie wkładaj przedmiotów metalowych lub podobnych, które mogłyby uszkodzić urządzenie lub negatywnie wpłynąć na jego działanie.
- Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka sieciowego upewnij się, że napięcie nominalne podane na tabliczce znamionowej jest zgodne z napięciem elektrycznym w gniazdku.
- Urządzenie należy podłączyć wyłącznie do gniazdka z uziemieniem. Ze względów bezpieczeństwa nie zaleca się używania rozdzielników ani przedłużaczy.
- Nie stawiaj urządzenia na parapetach okiennych ani na niestabilnych powierzchniach. Urządzenie umieszczaj zawsze na stabilnej, równej i suchej powierzchni.
- Nie umieszczaj urządzenia na kuchenkach elektrycznych ani gazowych, ani w pobliżu otwartego ognia.
- Nigdy nie używaj urządzenia w bezpośrednim pobliżu wanny, prysznicza lub basenu.

- Używaj urządzenia wyłącznie z oryginalnym wyposażeniem dostarczonym razem z nim.
- Jeżeli urządzenie nie będzie używane, jeśli zostanie pozostawione bez nadzoru, przed jego demontażem lub montażem, przed napełnieniem pojemnika, przed przemieszczeniem lub czyszczeniem urządzenia należy zawsze je wyłączyć i wyjąć wtyczkę z gniazdka zasilającego. Przed czyszczeniem lub przemieszczeniem należy pozostawić urządzenie do ostygnięcia.
- Utrzymuj urządzenie i jego wyposażenie w czystości. Czyszczenie i konserwację wykonuj zgodnie z instrukcjami zawartymi w rozdziale Czyszczenie i konserwacja. Nie myj urządzenia pod bieżącą wodą ani nie zanurzaj go w wodzie lub innej cieczy.
- Zanim włączysz urządzenie, załóż pokrywę na pojemnik na ziarna kawy.
- Nie włączaj urządzenia, dopóki pojemnik na ziarna kawy i pokrywa nie zostaną prawidłowo zamontowane.
- Nie używaj urządzenia bez prawidłowo zamontowanego pojemnika na ziarna kawy. Podczas pracy zachowaj ostrożność i unikaj

kontakty palców, rąk, włosów, ubrań lub przyborów kuchennych z pojemnikiem na ziarna kawy.

- Nie używaj urządzenia dłużej niż przez 2 minuty, ponieważ mogłoby się ono przegrzać. Jeżeli tak się stanie, wyłącz urządzenie i odłącz je od sieci. Pozostaw na 20 minut do ostygnięcia, a następnie włącz je ponownie.
- Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka sieciowego upewnij się, że napięcie podane na tabliczce znamionowej urządzenia odpowiada napięciu w gniazdku.
- Nie odłączaj urządzenia od gniazdka przez pociągnięcie za kabel sieciowy. Mogłoby dojść do uszkodzenia kabla sieciowego lub gniazdka. Przewód z gniazdka odłącza się przez pociągnięcie za wtyczkę przewodu sieciowego.

WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZNEGO KORZYSTANIA ZE WSZYSTKICH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH

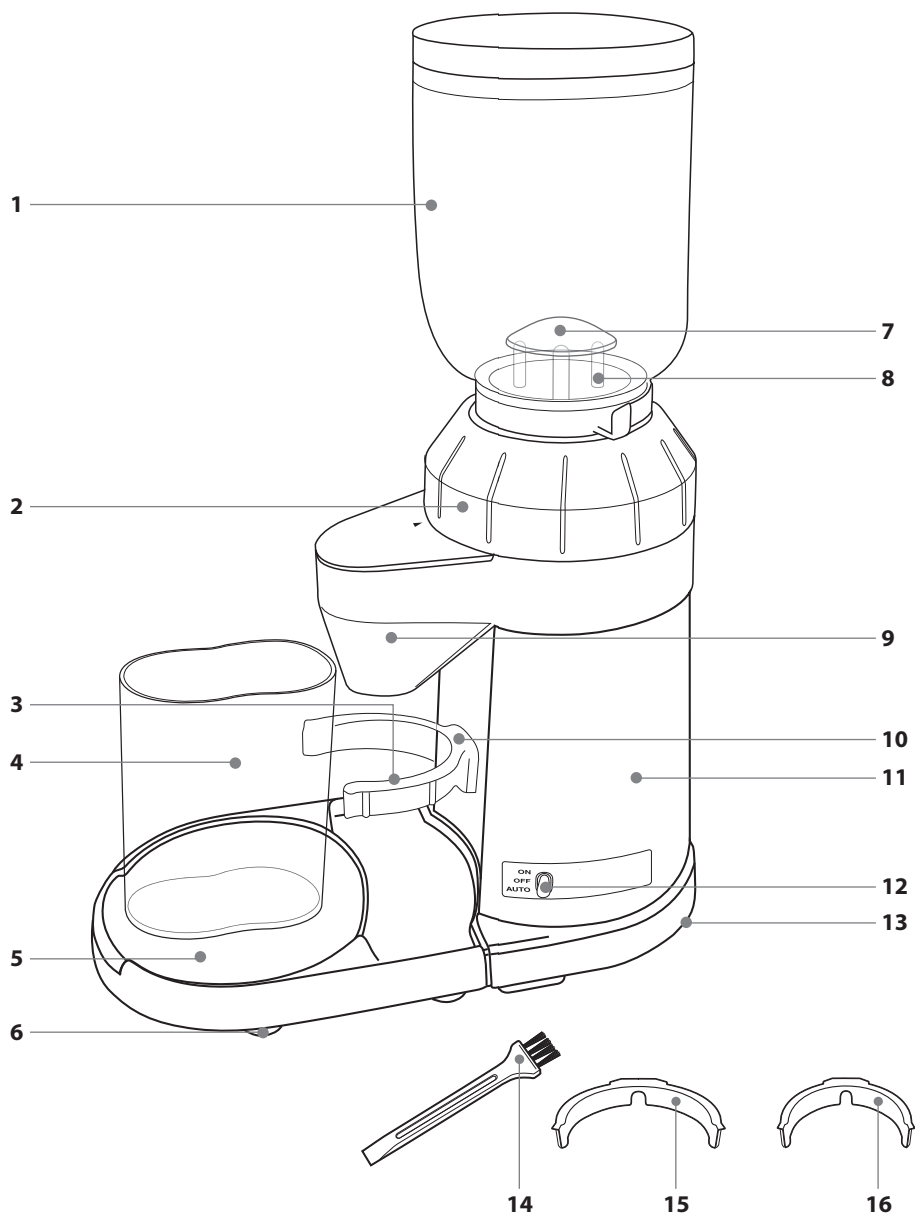
- Przed użyciem rozwiń całkowicie kabel zasilający.
- Nie przewieszaj kabla zasilającego przez krawędź stołu lub blatu roboczego. Zadbaj o to,

aby nie dotykał gorących powierzchni ani się nie splątał. Nie kładź ciężkich przedmiotów na kablu zasilającym.

- Ze względów bezpieczeństwa zaleca się podłączenie urządzenia do obwodu elektrycznego oddzielonego od innych urządzeń. Do podłączenia urządzenia do gniazdka sieciowego nie używaj rozdzielników ani przedłużaczy.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie zanurzaj urządzenia, podstawy, kabla zasilającego ani wtyczki w wodzie lub innych cieczach.
- Zaleca się przeprowadzanie regularnych przeglądów urządzenia. Nie korzystaj z urządzenia, jeśli jest w jakikolwiek sposób uszkodzone lub jeśli uszkodzony jest przewód zasilający lub wtyczka. Wszelkie naprawy należy powierzyć najbliższemu autoryzowanemu serwisowi Catler.
- Jakąkolwiek konserwację wykraczającą poza zwykłe czyszczenie należy powierzyć autoryzowanemu serwisowi Catler.
- Zaleca się zainstalowanie ochronnika przepięciowego (standardowy włącznik

w gniazdku), aby zagwarantować zwiększoną ochronę podczas użytkowania urządzenia. Zaleca się, aby w obwodzie elektrycznym, w którym urządzenie będzie użytkowane, zainstalowany był ochronnik przepięciowy (z nominalnym prądem szczytkowym max. 30 mA). Zwróć się do swego elektryka o specjalistyczną pomoc.

POZNAJ SWÓJ MŁYNEK DO KAWY CG 8011



1. **Pojemnik na ziarna kawy**
Pojemnik na ziarna kawy o objętości 250 g jest wyposażony w specjalny zamykany system umożliwiający łatwiejsze operowanie pojemnikiem i przesypywanie niewykorzystanych ziaren kawy do szczelnego naczynia.
2. **Pokrętko regulacji stopnia zmielenia**
Mechanizm obrotowy regulatora umożliwia wybór właściwego stopnia zmielenia z 40 opcji. Można ustawić i wygodnie mielić kawę przygotowywaną do french pressu czy urządzenia do kawy espresso.
3. **Uchwyt kolby**
Młynek do kawy dostarczany jest z dwoma uchwytami w różnym rozmiarze. Można więc zmielić kawę bezpośrednio do kolby profesjonalnego ekspresu do kawy lub domowego urządzenia do przyrządzania kawy.
4. **Pojemnik na zmieloną kawę**
5. **Wymowana podstawa**
Przechwytuje nadmiar kawy podczas mielenia.
6. **Nóżki antypoślizgowe**
Gumowe nóżki antypoślizgowe zapewniają stabilność młynka i zapobiegają niepożądanemu przemieszczaniu się młynka podczas pracy.
7. **Oslona młynka**
8. **Młynek stożkowy**
Nierdzewny młynek stożkowy zaprojektowano tak, aby zawsze osiągał doskonałe wyniki. Dzięki niskiemu momentowi siły żarna potrafią zmniejszyć tarcie mielenia ziaren kawy, nie dochodzi więc do ich nadmiernego podgrzania i obniżenia jakości kawy mielonej, a następnie napoju kawowego.
9. **Podajnik zmielonej kawy**
Podajnik zmielonej kawy zaprojektowano tak, aby można było mielić kawę bezpośrednio do kolby i do pojemnika.
10. **Włącznik automatycznego mielenia**
Kolbę z włożonym sitkiem włóż do uchwytu. Przyciśnij uchwyt kolby w kierunku młynka, aby aktywować włącznik automatycznego mielenia. Gdy w sitku znajduje się wystarczająca ilość zmielonej kawy, przyciśnij uchwyt kolby ponownie, przez co mielenie zostanie zakończone.
11. **Nierdzewny młynek stożkowy**
Nierdzewny korpus młynka z wbudowanym silnikiem zapewnia stabilność i efektywną podstawę młynka.
12. **Wyłącznik główny**
W zależności od potrzeby przełącz główny włącznik na:
Pozycję ON – służy do nieprzerwanego mielenia do pojemnika;
Pozycja OFF – służy do wyłączenia lub przzerwania pracy;
Pozycja AUTO – służy głównie do mielenia bezpośrednio do kolby; mielenie aktywuje się włącznikiem automatycznego mielenia.
13. **Miejsce na kabel zasilający**
W spodniej części młynka znajduje się uchwyt służący do przechowywania kabla zasilania.

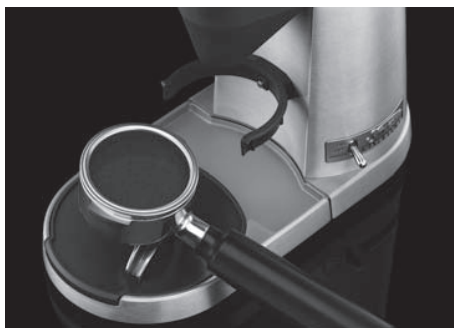
AKCESORIA

14. **Szczoteczka do czyszczenia**
15. **Uchwyt na kolbę 58 mm**
16. **Uchwyt na kolbę 52 mm**
17. **Oslony ochronne (bez ilustracji)**
Umożliwiają wygodne mielenie bezpośrednio do sitka w kolbie i zapobiegają wysypywaniu się zmielonej kawy z sitka.

NAJWAŻNIEJSZE ELEMENTY TWOJEGO MŁYNKA DO KAWY CG 8011

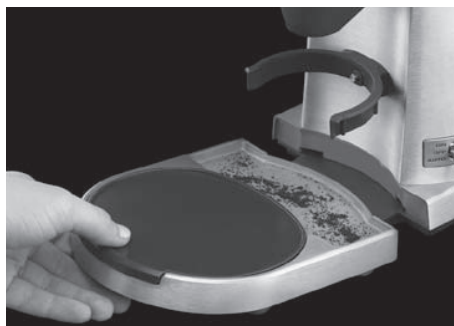
Wykonanie niewymagające konserwacji

Dzięki innowacyjnemu wykonaniu mielenia kawy jest bardzo łatwe. Będzie można delectować się prawdziwą kawą espresso ze świeżo zmielonych ziaren bez konieczności skomplikowanego czyszczenia młynka.



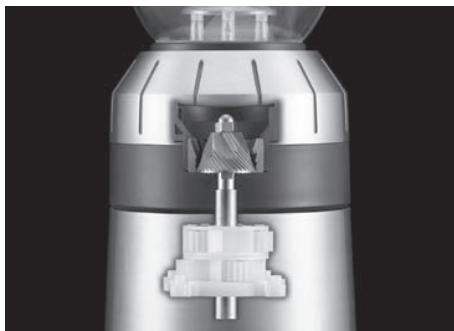
Duża wyjmowana podstawa

Duża wyjmowana podstawa przechwytuje resztki zmielonej kawy podczas mielenia. Można ją łatwo wyjąć i wyczyścić. Podstawa jest wyposażona w silikonową podkładkę, na której można wygodnie położyć kolbę i ubić zmieloną kawę w sitku.



Powolne mielenie

Połączenie wydajnego silnika przekładniowego z młynkiem stożkowym zapewnia powolne działanie młynka. Dzięki powolnemu momentowi siły żarna potrafią zmniejszyć tarcie podczas mielenia ziaren kawy, nie dochodzi w ten sposób do nadmiernego nagrzewania się i utraty wartości zmielonej kawy i uzyskanego napoju.



Włącznik automatycznego mielenia

Przy pomocy włącznika automatycznego mielenia będzie można mielić kawę bezpośrednio do sitka w kolbie. Będziesz mieć absolutną kontrolę nad ilością zmielonej kawy, ponieważ jedno wciśnięcie aktywuje włącznik, a drugie go dezaktywuje. Można więc zakończyć proces mielenia we właściwej chwili.



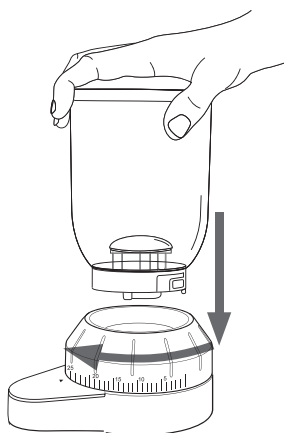
KORZYSTANIE Z MŁYNKA DO KAWY CG 8011

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Usuń z urządzenia wszystkie części opakowania i przekaż je do utylizacji. Upewnij się, że przed użyciem wyjęto z opakowania wszystkie akcesoria. Wymyj wyposażenie w ciepłej wodzie z odrobiną płynu do mycia naczyń, dobrze opłucz pod bieżącą wodą i wytrzyj do sucha. Młynek przetrzyj miękką gąbką lekko zwilżoną w ciepłej wodzie i wytrzyj do sucha.

PODSTAWOWE FUNKCJE

1. Postaw urządzenie na równej, suchej i czystej powierzchni.
2. Załóż pusty pojemnik na ziarna kawy na podstawę młynka i obróć pojemnik w kierunku ruchu wskazówek zegara – patrz poniższy obrazek.



3. Wsyp ziarna kawy do pojemnika.

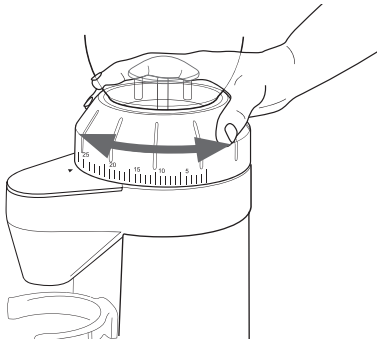
UWAGA

Zaleca się napełnienie pojemnika do znacznika maximum. W ten sposób na żarna będzie oddziaływać stałe ciśnienie ważne dla właściwego mielenia.

UWAGA!

Do pojemnika na ziarna kawy należy wsypywać wyłącznie świeżo palone ziarna kawy. Do pojemnika nigdy nie wkładaj kawy mielonej, zmiądzonych ziaren kawy, orzechów ani innych produktów spożywczych.

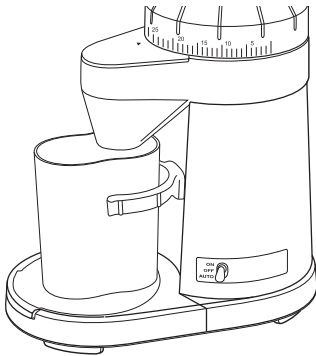
4. Załóż na pojemnik pokrywę.
5. Włóż wtyczkę przewodu zasilającego do gniazdka sieciowego.
6. Przy pomocy obrotowego regulatora ustaw pożądaną grubość mielenia – patrz poniższy obrazek. Ważne, aby wybrać grubość mielenia w zależności od metody przyrządzania kawy. Szczegółowe informacje o grubości mielenia znajdziesz w dalszej części instrukcji.



7. W zależności od użytego wyposażenia można mielić do pojemnika lub bezpośrednio do sitka w kolbie.

a) Mielenie do pojemnika

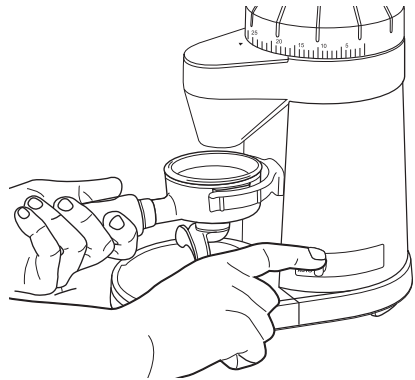
- Zdejmij pokrywę pojemnika i postaw pojemnik pod podajnikiem zmielonej kawy – patrz poniższy obrazek.



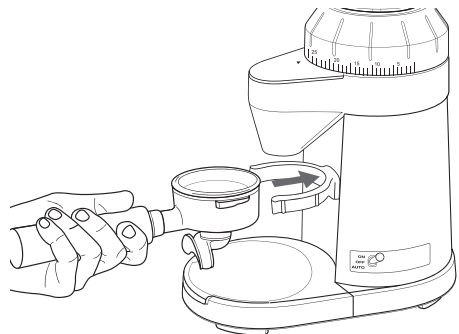
- Przełącz główny włącznik na pozycję ON. Młynek rozpocznie mielenie, a zmielona kawa będzie się wsypywać do pojemnika.
- Gdy młynek zmieli wystarczającą ilość kawy, przełącz główny włącznik na pozycję OFF. Wyjmij pojemnik i wyczyść nadmiar zmielonej kawy.

b) Mielenie do sitka w kolbie

- W zależności od rozmiaru używanej kolby załóż pod podajnik uchwyt 58 mm lub 52 mm. Umieść kolbę w uchwycie – patrz poniższy obrazek.



- Przełącz główny włącznik na pozycję AUTO.
- Przyciśnij uchwyt kolby w kierunku młynka, aby aktywować włącznik automatycznego mielenia – patrz poniższy obrazek.



- Gdy w sitku znajduje się wystarczająca ilość zmielonej kawy, przyciśnij uchwyt kolby ponownie, przez co mielenie zostanie zakończone.

UWAGA

W celu zapewnienia stabilności pojemnika lub kolby zaleca się używanie załączonych uchwytów, do których wkłada się pojemnik lub kolbę.

REGULACJA STOPNIA ZMIELENIA

Młynek umożliwia mielenie kawy odpowiednie dla różnych sposobów przyrządzania kawy. Jest wyposażony w 25 ustawień grubości mielenia.

TABELA GRUBOŚCI MIELENIA

Regulacja stopnia zmielenia	Sposób przyrządzania kawy
FINE-5	Kawa po turecku
5-10	Urządzenia do przyrządzania kawy espresso
10-15	Przyrządzanie kawy w dzbankach typu mokka
15-20	Przelewowe urządzenia do zaparzania kawy
20-COARSE	Przyrządzanie kawy we french pressie

Wybierając ustawienia grubości mielenia, należy pamiętać, że:

- Im drobniej zmielona kawa, tym dłużej woda będzie przelewać się przez sitko.
- Im drobniej zmielona kawa, tym wyższe ryzyko zatkania młynka i podajnika. W takim przypadku można lekko postukać w pokrywkę podczas mielenia, aby uwolnić zablokowaną kawę mieloną.
- Jeśli mielisz przez dłuższy czas drobną kawę, zaleca się po pewnym czasie

wyczyszczenie żarn. Czyszczenie opisano w rozdzielanej „Konservacja i czyszczenie” w niniejszej instrukcji.

WSKAZÓWKI I RADY

Stopień grubości wybieraj według sposobu przyrządzania kawy – patrz tabela ustawień grubości w poprzedniej części instrukcji.

Przy przygotowaniu kawy w ekspresie przelewowym 8 g kawy wystarcza na 4 filiżanki, jednak ustawienie zbyt drobnej grubości mielenia może spowodować, że kawa będzie zbyt gorzka.

Jeśli wolisz słabszą kawę, przygotuj kawę według zaleceń, a następnie dolej do filiżanki gorącej wody.

Jeśli użyjesz zbyt drobno zmielonej kawy, może dojść do bardzo powolnej ekstrakcji kawy. Uzyskana kawa będzie zbyt mocno zaparzona i bardzo gorzka. Natomiast grubo zmielona kawa przyspieszy ekstrakcję i uzyskana kawa będzie niedoparzona, mdła i bez wyraźnego smaku.

Zmielona kawa bardzo szybko traci smak i aromat. Zaleca się używanie świeżo zmielonej kawy przy każdym przyrządzeniu. Kupuj ziarna kawy w mniejszym opakowaniu z datą palenia.

Aby przedłużyć świeżość ziaren kawy, przechowuj je w szczelnym pojemniku w chłodnym, ciemnym i suchym miejscu. Pojemnik na ziarna w młynku kawy nie nadaje się do przechowywania ziaren kawy. Dlatego istotne jest, by przesypać ziarna kawy z pojemnika w młynku do odpowiedniego naczynia i w nim je przechowywać.

Urządzenie należy utrzymywać w czystości. W ten sposób zagwarantujesz najlepsze efekty przyrządzania kawy.

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

Przed czyszczeniem przełącz główny wyłącznik na pozycję OFF, odłącz wtyczkę kabla zasilającego z gniazdka i odczekaj do pełnego ostygnięcia.

UWAGA!
Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie zanurzaj urządzenia, wtyczki przewodu zasilającego ani kabla zasilającego w wodzie ani innej cieczy. Żadna część urządzenia nie jest przeznaczona do mycia w zmywarce do naczyń.

UWAGA!
Nie używaj szorstkich środków czyszczących, zmywaków drucianych, gąbek drucianych itp., ponieważ mogłyby one zarysować powierzchnię.

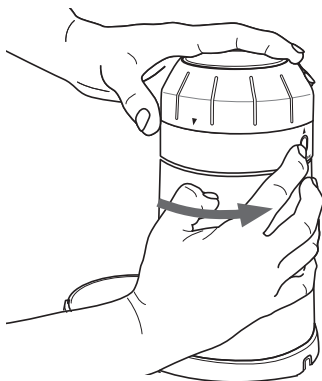
CZYSZCZENIE PODSTAWY MŁYNKA, POJEMNIKA NA ZIARNA KAWY ORAZ POJEMNIKA NA ZMIELONĄ KAWĘ

1. Zdejmij pojemnik na ziarna kawy z podstawy młynka i przesyp niewykorzystane ziarna kawy do szczelnego pojemnika.
2. Podstawę młynka przetrzyj miękką gąbką lekko zwilżoną w ciepłej wodzie i wytrzyj do sucha.
3. Wymyj pojemnik na ziarna kawy i pojemnik na zmieloną kawę w ciepłej wodzie z odrobiną płynu do mycia naczyń, dobrze opłucz pod bieżącą wodą i wytrzyj do sucha.

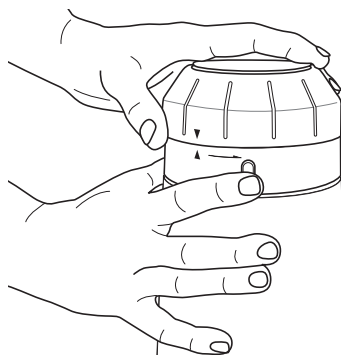
CZYSZCZENIE ŻARŃ

Żarna należy czyścić regularnie w zależności od częstotliwości używania młynka. Jeśli używasz młynka codziennie, żarna należy czyścić około raz na trzy tygodnie dla zachowania właściwej pracy młynka. Regularna konserwacja żarn przedłuży ich trwałość, a przez to także trwałość młynka.

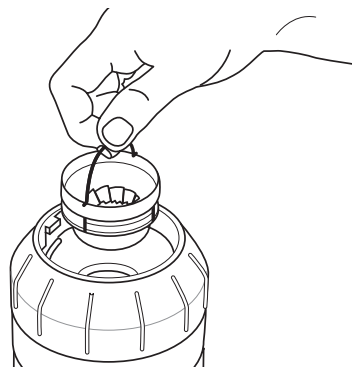
1. Upewnij się, że młynek jest wyłączony, wtyczka kabla zasilającego odłączona od gniazdka, a młynek ostygnięty.
2. Aby móc zdjąć górne żarno, obróć regulator ustawień grubości mielenia w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż do zatrzymania regulatora – patrz poniższy obrazek.



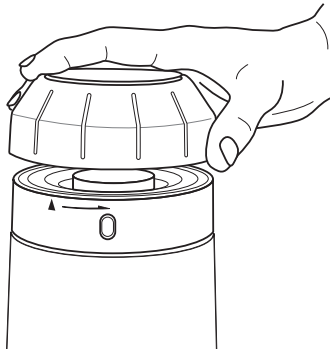
3. Wciśnij i przytrzymaj przycisk UNLOCK w tylnej części podstawy młynka. Drugą ręką obróć regulator ustawień grubości mielenia w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż znak graficzny na regulatorze ustawień grubości mielenia zrówna się ze znakiem graficznym na podstawie młynka. Tylko tak można zdjąć górne żarno – patrz poniższy obrazek.



4. Trzymając wciśnięty przycisk UNLOCK, drugą ręką podnieś górne żarno za uchwyt i wyjmij ku górze – patrz poniższy obrazek. Zwolnij przycisk.



5. Wyczyść górne żarno przy pomocy załączonej szczoteczki.
6. Aby móc wyczyścić dolne żarno, powoli podnieś regulator ustawień grubości – patrz poniższy obrazek.



7. Przy pomocy załączonej szczoteczki wyczyść dolne żarno.
8. Po wyczyszczeniu żarn załóż z powrotem regulator ustawień grubości na podstawę młynka. Znak graficzny na regulatorze musi być zrównany ze znakiem graficznym na podstawie młynka.
9. Włóż z powrotem górne żarno i obróć regulator ustawień grubości w kierunku ruchu wskazówek zegara, gdy znacznik na regulatorze wyrówna się ze znacznikiem najgrubszego mielenia i przycisk UNLOCK wyskoczy. Skontroluj ułożenie górnego żarna i przechyl jego uchwyt.

PRZECHOWYWANIE

Jeśli nie będziesz używać młynka, wyczyść go według powyższych wskazówek. Umieść młynek czystym i suchym miejscu niedostępnym dla dzieci.

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne.

UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol, umieszczony na produktach lub w ich dokumentacji, oznacza, że zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych nie wolno likwidować wraz ze zwykłym odpadem komunalnym. W celu zapewnienia należytej likwidacji, utylizacji i recyklingu tych wyrobów należy przekazać je do wyznaczonych składnic odpadów. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub innych państwach europejskich można zamiast tego zwrócić tego rodzaju wyroby lokalnemu sprzedawcy przy kupnie ekwiwalentnego nowego produktu. Właściwa likwidacja tych produktów pozwoli zachować cenne źródła surowców naturalnych i pomoże w zapobieganiu negatywnemu wpływowi na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie, co może spowodować niewłaściwą likwidację odpadów. Szczegółowych informacji udziela Państwu urzędy miejskie lub najbliższe składnice odpadów. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego rodzaju odpadu mogą zostać nałożone kary zgodnie z lokalnymi przepisami.

Dotyczy przedsiębiorców z krajów Unii Europejskiej

Jeśli chcą Państwo likwidować urządzenia elektryczne i elektroniczne, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji od sprzedawcy lub dostawcy wyrobu.

Likwidacja wyrobów w krajach spoza Unii Europejskiej

Ten symbol obowiązuje w Unii Europejskiej. Jeśli chcą Państwo zlikwidować ten wyrób, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji dotyczących prawidłowego sposobu likwidacji od lokalnych urzędów lub od sprzedawcy.



Ten wyrób spełnia wszystkie podstawowe wymagania dyrektyw UE, które go dotyczą.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

Językiem oryginału jest język czeski.

Adres producenta: FAST ČR, a.s., U Sanitatu 1621, Říčany CZ-251 01

Because of continuous improvement of design and other properties, your product may slightly differ from the one shown on the pictures in this manual.

Z důvodu neustálého zdokonaľování designu a dalších vlastností se může vámi zakoupený výrobek mírně lišit od výrobku uvedeného na obrázcích v tomto návodu.

Z dôvodu neustáleho zdokonaľovania dizajnu a ďalších vlastností sa môže vami kúpený výrobok mierne líšiť od výrobku uvedeného na obrázkoch v tomto návode.

A kivitel és más jellemzők állandó fejlesztése miatt a megvásárolt termék enyhén eltérhet az ezen útmutatóban található képeken mutatott terméktől.

Ze względu na ciągle udoskonalanie designu i innych właściwości, zakupiony produkt może się nieznacznie różnić od produktu przedstawionego na rysunkach w niniejszej instrukcji.

Из-за постоянного улучшения дизайна и других свойств ваш продукт может немного отличаться от представленного на рисунках в данном руководстве.

**WWW.CATLER.EU**